

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 75 (1966)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



die weltbekannte schweizerische
Injektionskanüle

Bezugsquellen nachweis durch den Fabrikanten

UNIMED S.A. **Lausanne**



Ihre Drucksachen werden
sorgfältig gestaltet
und prompt ausgeführt

Buchdruckerei F. Graf-Lehmann, Bern

Kapellenstrasse 6

Telefon 031 25 22 01



Strassen- u. Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 Telefon 031 41 98 23

Neuzeitliche Beläge Pflästerungen Kanalisationen
Erd- und Baggerarbeiten

Cliché- und Gravierprobleme?
Wir lösen sie rasch und gut!



Pfisterer AG Bern
Clichéfabrik und Gravieranstalt
Balderstrasse 30 Tel. 45 25 11

Für Foto-Kino-Projektion

Das Spezialgeschäft
bekannt für:

Individuelle Beratung
durch Fachleute.
Große Auswahl aller Weltmarken.
Schnellen Versand
für Fotoarbeiten.
8-mm-Mietfilme



Spezialgeschäft für Foto + Kino
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 222113

KiSSLING

Hans Kissling AG
Bern

Stahlbau Metallbau Torbau
Blechpresserei
Kunststoff-Konstruktionen

3000 Bern Lorrainestrasse 17 Telefon 031 42 03 22



Gebrüder
Matter AG
Kölliken



Buntweberei und Litzenfabrik
mit eigener Färberei und Bleicherei
Thermoplast-Spritzwerk

KÄSTLI +
NACHFOLGER E. SPYCHER

BAUUNTERNEHMUNG BERN
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/462333



Die bekannte Marke für

gutes Federzeug

Bettfedernfabrik Schaffhausen AG

Stein am Rhein
Telefon 054 865 35
Bezugsquellen nachweis



- Sonnenstoren
- Verdunkelungsstoren
- Lamellenstoren
- Rolladen
- Jalousieladen

Hermann Kästli & Sohn Bern

Storenfabrik

Telefon (031) 51 15 96

LUCUL

Bouillons
und Suppen
für höchste
Ansprüche

LUCUL Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52

FISCHER & CO.

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art
Textilien, Filter- und Presstücher
An- und Verkauf gebrauchter Säcke
«Fischbein» Sackzunähmaschine

ROMANSHORN TG

Telefon 071/63 16 12

Tuch- und Wolldeckenfabrik

**Beverin AG
Schauenberg**

Thusis GR

Spezialisiert in:

Wolldecken f. Betten, Camping u. Lager

frick EIDG. DIPL.
MALERMEISTER

**OSKAR
frick** MALEREI
UND GIPSEREI

OSKAR frick STADTBACHSTRASSE 44
BERN TELEPHON 232727

An advertisement for EAG (Elektrizität AG Bern). The top half features the company name in a stylized font: "Beleuchtung Für Radio TV Haushalt-Apparate". Below this is a large, bold "EAG" logo. A smaller line of text "Elektrizität AG Bern" is positioned above the address. The bottom half contains the address "Marktgasse 22" and the telephone number "Tel. 22 74 22".

H. Brägger AG

Kapellenstrasse 28
Bern
Tel. 031 25 24 54

Gussasphaltbeläge
für Bedachungen
Hartasphaltbeläge
für Innenböden



Sämtliche Drucksachen in
Buch- und
Offsetdruck
liefert prompt und einwandfrei

Fr. Rickli Söhne AG Bern

Moserstrasse 52
Telefon 031 41 95 23

H. Mumprecht

Eisenbau-Werkstätte
Bern
Gartenstrasse 23
Telefon 031 25 36 61

Eisenkonstruktionen
Metallbau
Schlosserarbeiten

Hans
Mergozzi

3097 Liebefeld-Bern
Waldeggstrasse 63
Telefon 63 71 71

Spenglerei
Ventilationen
Blitzschutz-
anlagen

EMKA- Teppich- und Wolldecken- klopfanlagen

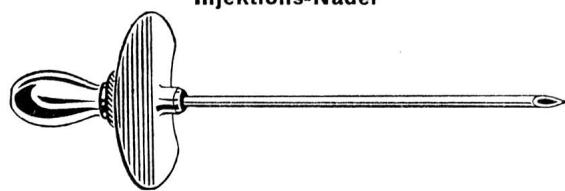
Flugaschenabsauganlagen für Kesselhäuser, Industrie-
Staubsauger, Materialtransportanlagen

Ernst Eisenhut

EMKA-Entstaubungsanlagen, 8542 Wiesendangen
Telefon 052 3 72 30

DELVO

Die schweizerische Qualitäts-
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel
Verkauf durch Fachhandel

Federzeit
Gesund durch
Eptinger
Mineral-
und Tafelwasser
und
Pepita
Grapefruitsaft + Mineralwasser
für Jedermann

wirz + co

Bauunternehmung
Bern

Hochbau
Tiefbau
Zimmerei
Schreinerei

**Für Deckbetten, Kissen
Matratzenschoner**



- Qualitäten

Bezugsquellen nachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»
Carl Kyburz AG 3122 Kehrsatz**

Telefon (031) 54 31 24



Der Meistgekauft!

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

Modisch, praktisch und kleidsam sind

**Pullover u. Westen für Damen, Herren und Kinder
Sportpullover und Lismer**



**KYBURZ STRICKWARENFABRIK AG
5036 OBERENTFELDEN**

**Strassenbau
Tiefbau
Stollenbau**



**A. Marti & Cie. AG
Bern
Freiburgstrasse 133
Telefon 45 21 52**

Joh. Ramseyer + Dilger

Nachfolger L. Dilger-Ramseyer

Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Bern, Rodtmattstrasse 102 ☎ 031 41 91 81

Projektierung u. Ausführung von

**Spital-
Labor-
Praxis-
Installations**

Dermoplast

Schnellverband

**WYSS
WÄSCHT
WYSSEN**

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche
einem Wyss-Mirella Vollautomaten anver-
trauen.

Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:

Bequeme Fronteinfüllung — Tatsächliches

Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg

Trockenwäsche — Temperatursteuerung

bei allen Modellen.

Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Einknopf-

oder Drucktastenbedienung.

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868

Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/415641

Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/261726

Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/258858

Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001

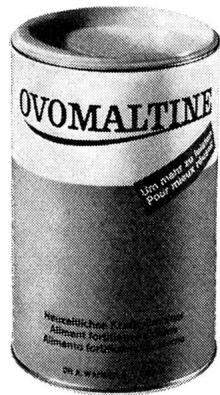
Romanshorn, Rülhof Tel. 071/ 63636

Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella
Prospekte
Name _____
Ort _____
Strasse _____

BON
Gebüder Wyss
Waschmaschinenfabrik, Büro/LU ☎ 045/38484



OVOMALTINE

um mehr zu leisten!

kalt

warm

frappée

Eine Welt voller Möglichkeiten ...

in Werbe- und Geschäftsdrucksachen

Wir beraten Sie

Ein Name, den Sie sich merken müssen

Wir produzieren für Sie

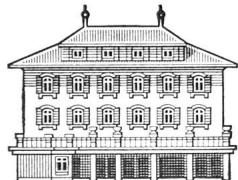
J. Veters Erben, 3600 Thun

Wir liefern Ihnen kurzfristig
in zweckmässiger und
individueller Gestaltung

Buch-, Offset- und Rotationsdruckerei, Telefon (033) 2 28 65



BERN, Bubenbergplatz 10, Telefon (031) 22 33 11



LANDSCHULHEIM
OBERRIED
BELP BEI BERN

Internat für Knaben Sekundarschule / Progymnasium
Erziehung / Unterricht / Beratung

Gemeinschaftsleben. Kleine Klassen mit 10 bis 14
Schülern. Täglich überwachte Aufgabenstunden.
Sport. Freizeitwerkstatt.

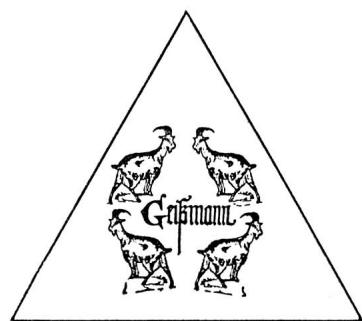
Leitung: M. Huber-Jungi und Frau
3123 Belp Telefon (031) 81 06 15

Bugatti & Cie

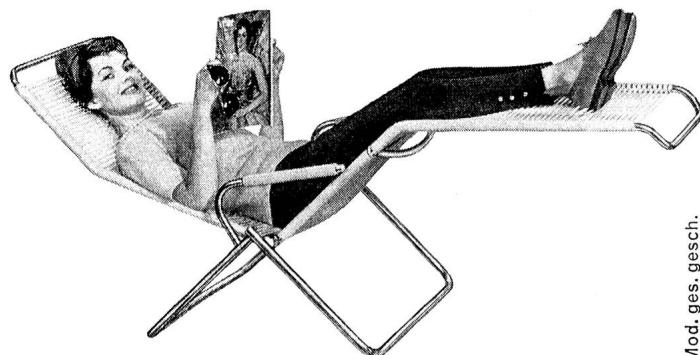
Natursteine
Holligenstrasse 1
Telefon 033 45 12 01
3008 Bern

Zu ganz vorteilhaften Bedingungen erhalten Sie

Patienten-Effekten-Beutel aus Plastic
Kehrichteimer-Einlagebeutel aus Plastic
WC-Rollen



GEISSLMANN PAPIER AG, 5605 Dottikon Telefon 057 73831



Mod. ges. gesch.

Altorfer-Liegestuhl 558

Das Ausruhen in diesem Liegestuhl bringt vollkommene Entspannung. Die Fuss hochlagerung ist besonders begehrte.

Ein Liegestuhl, der auf kleinem Raum zusammengelegt werden kann (Mitnahme im Auto möglich!)

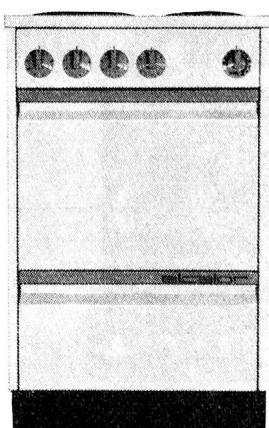
Die Metallteile sind verzinkt und können deshalb nicht rosten. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit wetterbeständigen Plastik-Kordeln in Gelb, Blau, Weiss, Grün, Schwarz oder Rot bespannt.

Fr. 169.-

Altorfer AG

Wald/ZH

Fabriken in Wald und Dürnten Tel. 055 43592



MODERNER STIL IM HAUSHALT

Kennen Sie die vielen Vorteile des Elcalor-Favorit-Herdes, wie:

- die einzigartige Regla-Schnellheizplatte mit automatischer Fortkochregulierung
- die automatische Elcalorstat-Backofenregulierung
- den Infrarot-Grill
- den Schutz der Schaltergriffe dank automatisch funktionierendem Dampfableitblech
- die aushängbare Backofentüre

elcalor

AG, 5001 AARAU

Fabrik für elektrothermische Apparate, Telefon 064 / 22 36 91

jetzt gegen Motten

aeromit

ein Aerosol der Dr. R. Maag AG Dielsdorf

mit

Avanti-
Punkten

Fr. 4.60



H-6-66

RUHIG
schlägt Ihr
nervöses
Herz mit

**Zellers Herz-
und Nerventropfen**

Beruhigend, krampf-
lösend, zirkulations-
fördernd. Ein reines
Heilpflanzenpräparat

Flüssig: Fr. 4.40 und Fr. 8.20
Kurpackung (4 gr. Fl.) Fr. 27.—
Dragées: Dose (60 Drag.)
Fr. 3.60
Kurpackung (350 Drag.)
Fr. 18.—

Erhältlich in Apotheken
und Drogerien

polina®

Schaumstoff- Matratzen

aus schweiz. Polyäther Symapor

- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6–10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

**Fritz Nauer & Co.
Stäfa ZH**



Telefon (051) 74 86 50

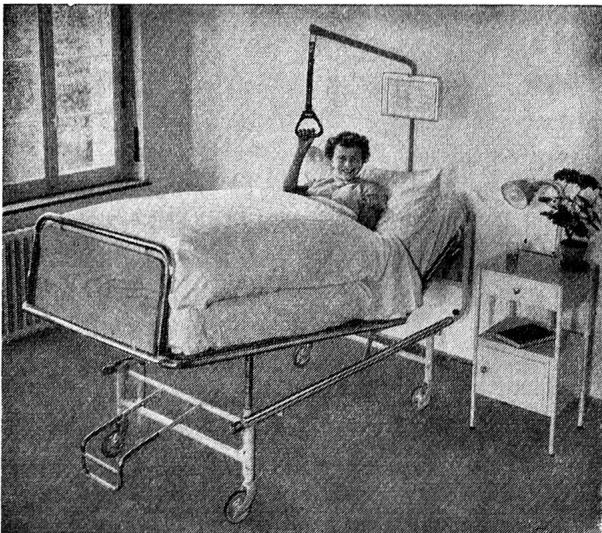
Six Madun ÖLBRENNER

zuverlässig
wirtschaftlich
minimale Wartung
wunderbar ruhiger
Lauf

Rudolf Schmidlin & Co., Aktiengesellschaft, Sissach

**Hochlager-
Krankenbetten**

und übriges Krankenmobilier



immer tadellos und vorteilhaft durch

Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach

vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 17 91

...nimm doch **RELAVIT** – das Geschirrwaschmittel für Automaten

Van Baerle + Cie AG Münchenstein



Senden Sie 1 Gratismuster RELAVIT
– das Geschirrwaschmittel für Automaten



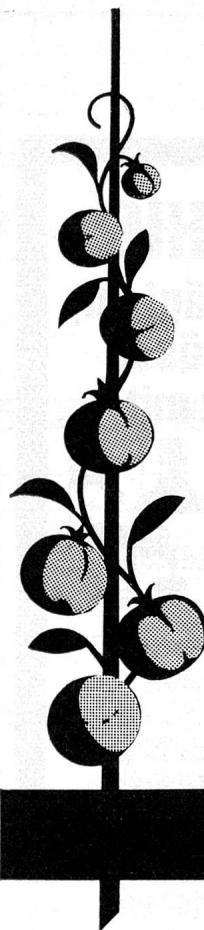
Adresse:

einsenden an: Van Baerle + Cie AG Münchenstein/Basel

Helper für den Kleingarten

Garten-Volldünger Lonza

Reich an wichtigen Pflanzennährstoffen, daher sparsam im Gebrauch. Ideales Nährstoffverhältnis, daher ausgezeichnet in der Wirkung bei allen Kulturen; schön gekörnt, daher lagerfähig auch im angebrochenen Sack.



Ammonsalpeter Lonza

Ein kleiner Zustupf verhilft den Gemüse- und Beerenarten, den Obstbäumen, Reben sowie den Kartoffeln rasch zu freudigem Wachstum und guten Erträgen.

Composto Lonza

verwandelt Gartenabfälle, Laub und Torf rasch in ein vorzügliches Humusmaterial. Dient den Rottebakterien als Nahrung, neutralisiert die sich bildenden Säuren und fördert die Bildung von gutem Dauerhumus mit krümelnden Eigenschaften.

LONZA

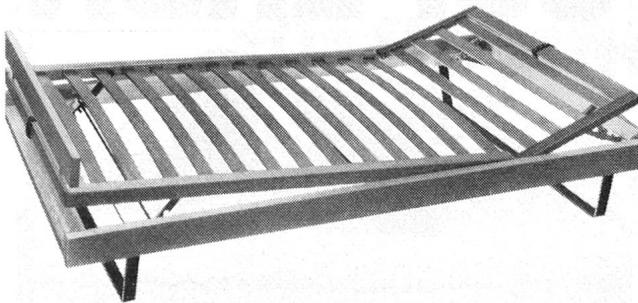
seit über 100 Jahren

Cartonnagen
bedruckt
und
unbedruckt
in jeder
Ausführung
für
jeden Zweck



CARTONNAGENFABRIK LAUPEN
Ruprecht A.G., Laupen-Bern

Aus unserer
Produktion:



Betten für Schwesternhäuser Betten für Notunterkünfte



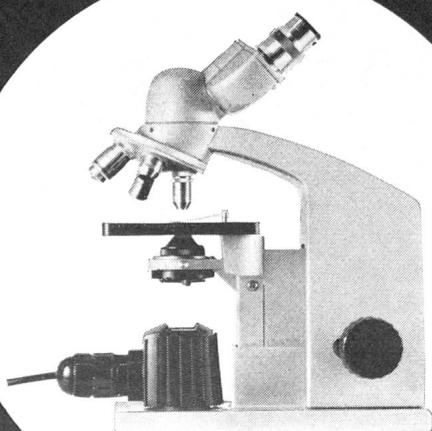
Peerless-Bettwarenfabriken
A. Fröhlich & Co.
9202 Gossau SG
Telefon 071 85 38 11

Labormikroskop Reichert-Neopan
mit dem Simultantrieb.
Unkonventionell in der Form.
Einfach im Aufbau.
Hochwertig in der Qualität.
Günstig im Preis.
Sie müssen das neue Reichert-Neopan
sehen, erproben und vergleichen.
Sie werden beeindruckt sein.



Petersgraben 33

Tel. 061 23 22 64



Carl Bittmann Basel



neu und modern

Gold- würfel

für Suppen
für Saucen
für Gemüse usw.

**6 Würfel
nur - .95**

MAGGI

66.4.21.17 d

Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von



Bettfedernfabrik

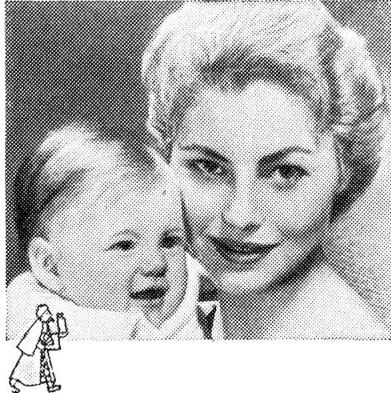
Müller-Imhoof

Nachf. Müller & Co.
Manufacture de plumes et duvets

8048 Zürich

Juchstrasse 46
Postfach
Tel. (051) 62 32 00

Bezugsquellen-Nachweis



Gibt es etwas Sinnvollereres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen,
ruhige Nerven durch eine Kur
mit dem angenehm schmeckenden

Elchina

Originalflasche Fr. 7.80
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50
(Sie sparen Fr. 7.70)
Erhältlich in allen Apotheken
und Drogerien

SUPERBA

Matratzen seit 30 Jahren



Wärme und Wohlbehagen von Kopf
bis Fuss auf

SUPERBA-MATRATZEN

Schweizerische Bettwarenfabrik

γ-Globulin SRK
i. m. 16%
i. v. 6%

Schweizerisches Rotes Kreuz - Blutspendedienst
Centralblutstation - Service de Transfusion
Centro de Sangre - Servizio Trasfusionale
ZENTRALLABORATORIUM

10 ml GAMMA-GLOBULIN SRK 16% (Human)
160 mg γ-Globulin pro ml. Bei 2-10° C aufbewahren

SRKEE CRS

SCHREYER

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.
Zur Therapie bakterieller Infektionen.

Enthält die Antikörper des menschlichen
Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer
grossen Zahl einheimischer Blutspender.

BLUTSPENDEDIENST SRK ZENTRALLABORATORIUM

3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201

Entwicklungsmaſchine für Röntgenfilme

PAKOROL-XF

**Für Kleinspitäler, Privatklinik und Röntgenpraxis
Bodenfläche nur 0,5 m²**

- Rollensystem transportiert alle Filmformate von 10 x 10 cm bis 43 x 91,5 cm
- Baukastenprinzip gestattet späteren Ausbau:
 - autom. Filmeinführung
 - Geschwindigkeitsregulierung
- besonders auf diese Maschine abgestimmte Chemikalien stehen zur Verfügung
- erfahrene Servicetechniker
- kurzfristig lieferbar



AGFA - GEVAERT



Auskunft erteilt Gevaert-Photo AG 4000 Basel 6 Tel. 061/4178 60

Wandern Sie? Wandern Sie!

**Aber wandern Sie
in
BALLY**

leicht

geschmeidig
gehfreudig

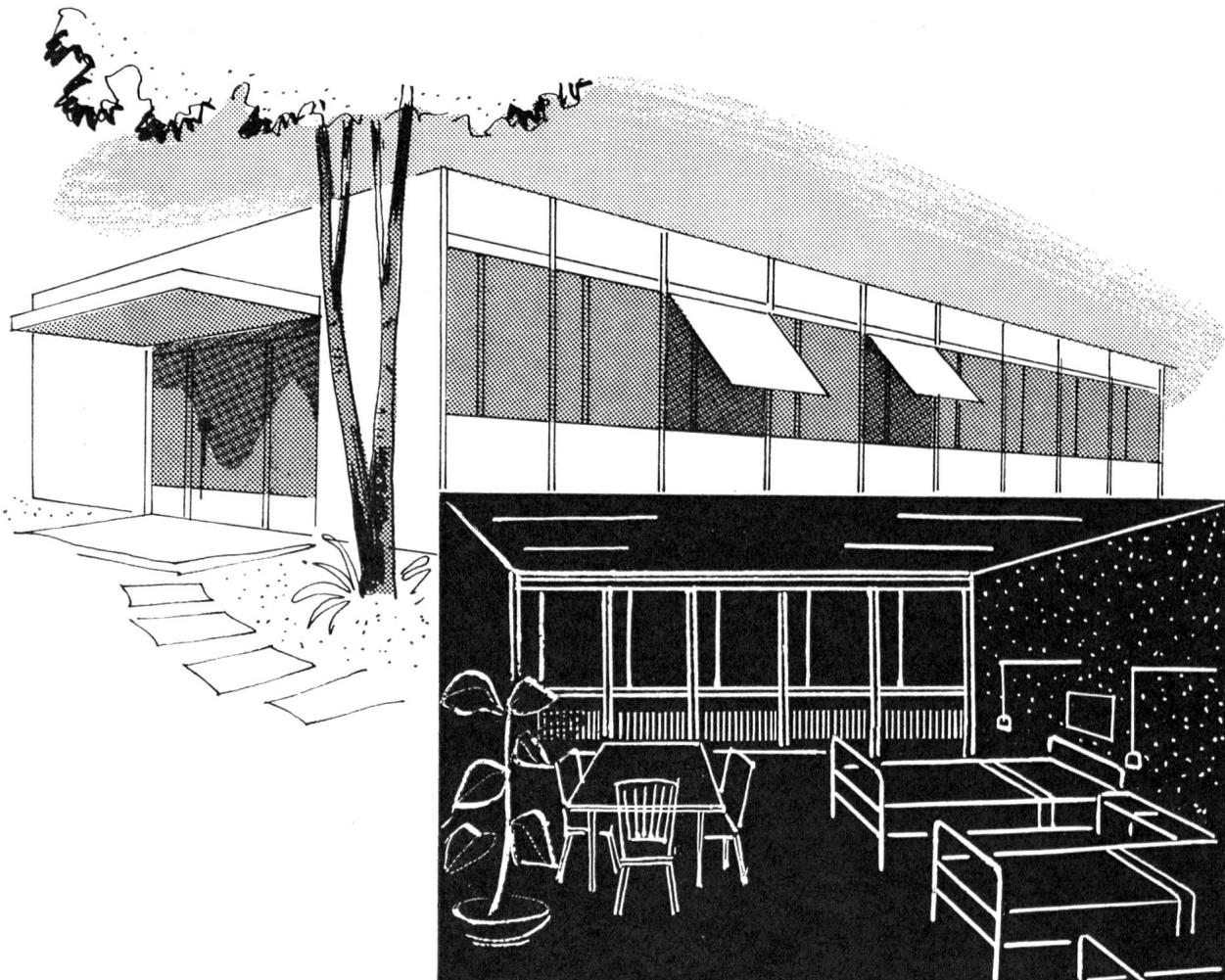


Mod. Partner

Mod. Bijou

Mod. Fuorcla

Moderne Spital—Pavillons



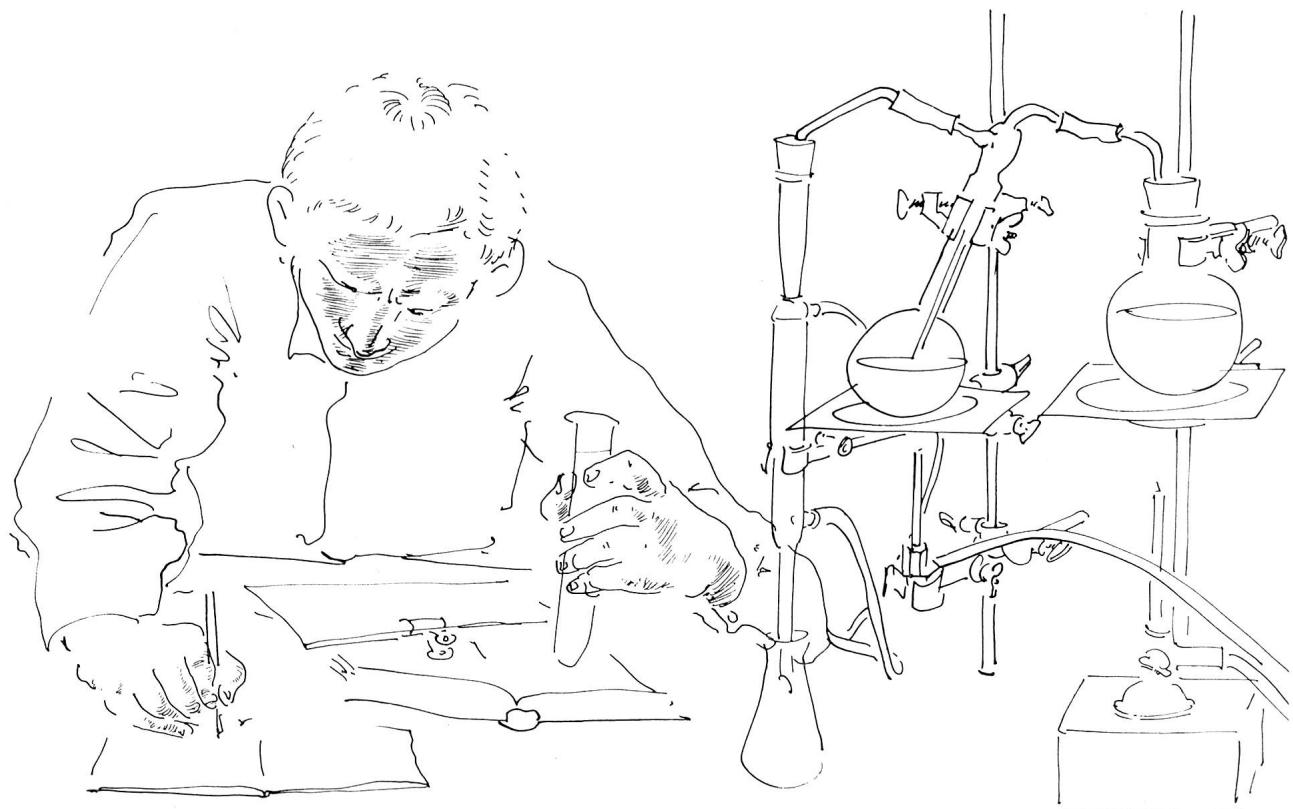
vorfabriziert
neuzeitlich ausgebaut
kurzfristig
schlüsselfertig erstellt
bewährte Bauweise
spezialisierte Fachleute

Durisol

Durisol Villmergen AG

Verwaltung: Badenerstrasse 21, 8953 Dietikon, Tel. 051/88 69 81

C I B A



Für hochwertige chemische Spezialitäten —
Heilmittel, Farbstoffe,
Textilapplikationsprodukte, Kunststoffe,
Schädlingsbekämpfungsmittel,
photochemische Produkte —
bürgt die weltweite Forschung der CIBA
